

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/5024
16 septembre 1980
Distribution limitée

Original: anglais

CINQUIEME CERTIFICATION DE CHANGEMENTS APPORTES AUX LISTES

Liste XIV - Norvège

La délégation de la Norvège a fait parvenir au secrétariat, en date du 20 août 1980, la communication suivante.

En application de l'article 2 de l'accord relatif au commerce des aéronefs civils, j'ai l'honneur de vous faire tenir une liste¹ de produits à annexer à la Liste XIV - Norvège.

Les produits repris dans cette liste bénéficieront, conformément aux dispositions de l'accord, de l'admission en franchise ou en exemption de droits avec effet rétroactif au 1er janvier 1980, date d'entrée en vigueur de l'accord pour la Norvège.

En outre, pour chaque position concernée par l'accord, il sera inséré dans la Liste la note de bas de page ci-après:

"Conformément aux dispositions de l'accord relatif au commerce des aéronefs civils, certains produits de cette position bénéficieront de l'admission en franchise ou en exemption de droits, comme il est dit dans l'annexe à la présente Liste."

Le secrétariat est prié de bien vouloir communiquer copie de la présente lettre aux autres signataires.

Si aucune objection n'est notifiée au secrétariat dans un délai de trois mois à compter de la date du présent document, les concessions indiquées dans cette liste seront considérées comme étant incorporées dans la Liste XIV - Norvège, et l'insertion correspondante sera effectuée dans la Cinquième Certification de changements apportés aux Listes.

¹En anglais seulement.

Norwegian list of products covered by the
Agreement on Trade in Civil Aircraft.

Note: For the purpose of this list, "ex" means that the products specified under the respective customs tariff positions will be accorded duty free or duty-exempt treatment if they are for use in civil aircraft and incorporation therein.

In relation to 88.01 and 88.02 "ex" signifies that such treatment will be accorded to civil aircraft.

"Flight simulators and parts thereof, ex 88.05" are accorded such treatment without having to be used or incorporated in civil aircraft.

	39.07	Articles of materials of the kinds described in headings Nos. 39.01 to 39.06:
	ex	F. Other: - Piping and tubing, of plastic materials, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids.
ex	40.09	Piping and tubing, of unhardened vulcanised rubber - Piping and tubing, of unhardened vulcanized rubber, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids.
	40.11	Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds:
	ex	A. Pneumatic tyres.
ex	40.16	Articles of hardened rubber (ebonite and vulcanite) - Piping and tubing of hardened rubber, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids.

62.05 Other made up textile articles (including dress patterns):

ex D. Other:

1. Containing silk or continuous man-made textile fibres:

- Escape chutes.

2. Other:

- Escape chutes.

68.13 Fabricated asbestos and articles thereof (for example, asbestos board, thread and fabric; asbestos clothing, asbestos jointing), reinforced or not, other than goods falling within heading No.68.14 ; mixtures with a basis of asbestos and mixture with a basis of asbestos and magnesium carbonate, and articles of such mixtures:

ex B. Other:

- Articles of asbestos, excluding thread and fabric.

68.14 Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, clutches or the like, with a basis of asbestos, other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials:

ex A. Not cut to length:

- Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos.

ex B. Other:

- Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos.

- 70.08 Safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not:
 - ex A. Surface-ground:
 - Windshields of safety glass, not framed.
 - ex B. Other:
 - Windshields of safety glass, not framed.

- ex 73.25 Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands, slings and the like, of iron or steel wire, but excluding insulated electric cables:
 - Stranded wire, cables, cordage, ropes, plated bands, slings and the like, of iron or steel wire, fitted with fittings, or made up into articles.

- 73.38 Articles of a kind commonly used for domestic purposes, sanitary ware for indoor use, and parts of such articles and ware, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring and polishing pads, gloves and the like, of iron or steel:
 - ex B. Sanitary ware for indoor use, excluding parts thereof:
 - 1. Cast:
 - a. Wash basins, water-closet pans and urinals
 - b. Other
 - 2. Other:
 - a. Sink draining-boards
 - b. Other
 - 1. Nickel-plated, chromium-plated or polished
 - 2. Tinned, copper-plated, enamelled, varnished, glazed; lacquered or painted:
 - a. Baths
 - b. Other
 - 3. Other

- 83.02 Base metal fittings and mountings of a kind suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, caskets and the like (including automatic door closers); base metal hatracks, hat-pegs, brackets and the like:
- ex B. Other:
- Base metal fittings and mountings (including hinges).
- 83.07 Lamps and lighting fittings, of base metal, and parts thereof, of base metal (excluding switches, electric lamp holders, electric lamps for vehicles, electric battery or magneto lamps, and other articles falling within Chapter 85 except heading No. 85.22):
- ex A. Gilt or silvered:
- Lamps and lighting fittings, and parts thereof, of base metal (excluding articles falling within chapter 85 except heading 85.22)
- ex B. Other
- Lamps and lighting fittings, and parts thereof, of base metal (excluding articles falling within chapter 85 except heading 85.22)
- ex 83.08 Flexible tubing and piping, of base metal:
- Flexible tubing and piping, of base metal, with attached fittings.
- 84.06 Internal combustion piston engines:
- ex B. Other:
- Internal combustion piston engines, and parts thereof.
- 84.07 Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines).
- Hydraulic engines and motors, excluding parts thereof.

- 84.08 Other engines and motors:
- ex A. Aircraft engines
 - Non piston internal combustion engines, and parts thereof; other engines and motors, excluding parts thereof.

 - 84.10 Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:
 - ex A. Pumps:
 - Pumps for liquids, whether or not fitted with measuring devices, excluding parts thereof.

 - 84.11 Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, and free-piston generators for gas turbines); fans, blowers and the like:
 - ex A. Sealed units comprising a refrigerating compressor and an electric motor assembled in a sealed metal housing.

 - ex B. Water-cooled air compressors; portable air compressors fitted with internal combustion engines; pumps
 - Air pumps, vacuum pumps; air or gas compressors; fans, blowers and the like; the foregoing excluding parts thereof.

 - ex D. Other:
 - Air pumps, vacuum pumps; air or gas compressors; fans, blowers and the like; the foregoing excluding parts thereof.

- ex 84.12 Air conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air:
- Air conditioning machines, self-contained, comprising a motordriven fan and elements for changing the temperature and humidity of air; the foregoing excluding parts thereof.
- 84.15 Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other):
- ex A. Complete refrigerators of a capacity not exceeding 0.284 cubic metre, and absorption type units:
- Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other), excluding parts thereof.
- ex C. Other:
- Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other), excluding parts thereof.
- 84.18 Centrifuges; filtering and purifying machinery and apparatus (other than filter funnels, milk strainers and the like), for liquids or gases:
- ex C. Other:
- Centrifuges, filtering and purifying machinery and apparatus, for liquids or gases; the foregoing excluding parts thereof.
- 84.21 Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers (charged or not); spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines:
- ex B. Motor-driven spraying appliances for agricultural purposes; fire extinguishers:
- Fire extinguishers (charged or not), excluding parts thereof.

84.22 Lifting, handling, loading or unloading machinery, telphers and conveyors (for example, lifts, hoists, winches, cranes, transporter cranes, jacks, pulley tackle, belt conveyors and teleferics), not being machinery falling within heading No. 84.23:

ex C. Other:

- Elevators (lifts), hoists, winches, cranes, jacks, pulley tackle, belt conveyors and other lifting, handling, loading or unloading machinery, and conveyors; the foregoing excluding parts thereof.

ex 84.53 Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data into data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.

- Automatic data processing machines.

84.59 Machines and mechanical appliances, having individual functions, not falling within any other heading of this Chapter:

ex B. Other:

- Non-electric starter motors, Propeller regulators, non-electric, Servo-mechanisms, non-electric, Windscreen wipers, non-electric, Hydraulic servo-motors, non-electric, Hydropneumatic spherical batteries, Pneumatic starters for jet-engines, Toilet units specially designed for aircraft, Mechanical actuators for thrust reversers; the foregoing excluding parts thereof.

84.63 Transmission shafts, cranks, bearing housings, plain shaft bearings, gears and gearing (including friction gears and gear-boxes and other variable speed gears), flywheels, pulleys and pulley blocks, clutches and shaft couplings:

84.63 (cont.).

D. Other:

- Speed changers and gear boxes, excluding parts thereof.
Pulleys and shaft couplings and parts of the foregoing, which are specially designed for installation in civil aircraft.
Torque converters and parts of the foregoing, which are specially designed for installation in civil aircraft. Chain sprockets, clutches and universal joints, excluding parts thereof.

85.01 Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:

ex A. Transformers:

- Transformers, rated at 1 kVA or more, excluding parts thereof.

ex B. Electrical generators, electrical motors, rotary converters and mercury arc rectifiers:

- Electrical motors of 1 or more, but under 200 HP, excluding parts thereof.

Generators, motor-generators, converters (rotary); rectifiers and rectifying apparatus, inductors; the foregoing, excluding parts thereof.

ex C. Other:

- Converters static, rectifiers and rectifying apparatus, inductors; the foregoing, excluding parts thereof.

ex 85.08 Electrical starting and ignition equipment for internal combustion engines (including ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, starter motors, sparking plugs and glow plugs); generators (dynamos and alternators) and cut-outs for use in conjunction with such engines:

- Electrical starting and ignition equipment for internal combustion engines (including ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, starter motors, sparking plugs and glow plugs);

ex 85.08 (cont).

generators (dynamos and alternators) and cut-outs for use in conjunction with such engines; the foregoing, excluding parts thereof.

85.12 Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus; electric hair dressing appliances (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors, other than those of carbon:

ex A. Instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, soil heating apparatus and space heating apparatus, electro-thermic domestic appliances; heating resistors for such articles; smoothing irons:
- Cooking stoves and ranges, electric; furnaces, heaters, ovens, electric; food warmers, electric; the foregoing, excluding parts thereof.

85.14 Microphones and stands therefor; loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers:

ex A. Loudspeakers and audio-frequency electric amplifiers:
The foregoing, excluding parts thereof.

ex B. Other:
- Microphones and stands therefor;
the foregoing, excluding parts thereof.

85.15 Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:

85.15 (cont.)

- ex B. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio broadcasting and television transmission apparatus; television cameras:
 - Solid-state (tubeless) radio receivers, excluding parts thereof.
Other radio-telegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus, excluding parts thereof.
- ex C. Radar and radio locating apparatus:
 - Radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus; assemblies and subassemblies of such apparatus, consisting of two or more parts or pieces fastened or joined together, specially designed for installation in civil aircraft.
- ex 85.17 Electric sound or visual signalling apparatus (such as bells, sirens, indicator panels, burglar and fire alarms), other than those of heading No. 85.09 or 85.16:
 - Electric sound or visual signalling apparatus, excluding parts thereof.
- 85.20 Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infra-red and ultra-violet lamps); arc-lamps:
 - ex B. Other:
 - Sealed beam lamps, excluding parts thereof.
- ex 85.22 Electrical appliances and apparatus, having individual functions, not falling within any other heading of this Chapter:
 - Flight recorders and assemblies and sub-assemblies thereof, consisting of two or more parts or pieces fastened or joined together, specially designed for installation in civil aircraft.

- 85.23 Insulated (including enamelled or anodised) electric wire, cable, bars, strip and the like (including coaxial cable), whether or not fitted with connectors:
- ex B. Other
- Ignition wiring sets and wiring sets designed for use in civil aircraft.
- ex 88.01 Balloons and airships.
- ex 88.02 Flying machines, gliders and kites; rotochutes
- Gliders,
 - Flying machines, including helicopters.
- ex 88.03 Parts of goods falling in heading No.88.01 or 88.02:
- Parts of balloons, airships, gliders, flying machines and helicopters.
- ex 88.05 Catapults and similar aircraft launching gear; ground flying trainers; parts of any of the foregoing articles:
- Flight simulators and parts thereof.
- 90.14 Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, navigational, meteorological, hydrological and geophysical instruments; compasses and rangefinders:
- ex B. Other:
- Automatic pilots and parts thereof.
 - Optical navigational instruments, excluding parts thereof.
 - Other navigational instruments, and parts thereof.
 - Gyroscopic compasses and parts thereof.
 - Other compasses, excluding parts thereof.

- ex 90.18 Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; artificial respiration, ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy or similar apparatus; breathing appliances (including gas masks and similar respirators):
- Gas masks and similar respirators, excluding parts thereof.
- 90.23 Hydrometers and similar instruments; thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers, psychrometers, recording or not; any combination of these instruments:
- ex A. Thermometers
- 90.24 Instruments and apparatus for measuring, checking or automatically controlling the flow, depth, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature, (for example, pressure gauges, thermostats, level gauges, flow meters, heat meters, automatic oven-draught regulators), not being articles falling within heading No.90.14:
- ex A. Pressure gauges and vacuum gauges:
ex B. Magnetic level regulator switches:
ex C. Other
- ex 90.27 Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like, speed indicators (including magnetic speed indicators) and tachometers (other than articles falling within heading No.90.14); stroboscopes:
- Speed indicators and tachometers.
- 90.28 Electrical measuring, checking, analysing or automatically controlling instruments and apparatus.
- ex E. Other:
- Automatic flight control instruments and apparatus.
Other electrical measuring, checking, analysing or automatically controlling instruments and apparatus.

- 90.29 Parts or accessories suitable for use solely or principally with one or more of the articles falling within heading No.90.23, 90.24, 90.26, 90.27 or 90.28
- ex D. Other:
- Parts of automatic flight control instruments and apparatus.
- ex 91.03 Instrument panel clocks and clocks of a similar type, for vehicles, aircraft or vessels:
- Instrument panel clocks and clocks of a similar type, with watch movements; or with clock movements measuring less than 1.77 inches in width
- ex 91.08 Clock movements, assembled.
- Clock movements, assembled, without dials or hands; or with dials or hands whether or not assembled thereon; constructed or designed to operate for over 47 hours without rewinding, having over one jewel.
- 94.01 Chairs and other seats (other than those falling within heading No.94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof:
- ex A. Upholstered or covered:
- Chairs and other seats (except leather covered chairs and seats), excluding parts thereof.
- ex C. Other, excluding parts thereof:
1. Of steel:
a. Nickel- or chromium-plated
b. Other
2. Of wood, with gilding; of wood or foreign trees or veneered with such wood.
3. Other

- 94.03 Other furniture and parts thereof:
 - ex A. Of steel, except parts thereof:
 - 1. Nickel- or chromium-plated
 - 2. Other
 - ex C. Other, except parts thereof.
 - 1. Of wood, with gilding; of wood of foreign trees or veneered with such wood.
 - 2. Other.

